

©  
Government of Kerala  
കേരള സർക്കാർ  
2012



Regn. No. KERBIL/2012/45073  
dated 5-9-2012 with RNI

Reg. No. റജി. നമ്പർ  
KL/TV(N)/634/2012-14

# KERALA GAZETTE

## കേരള ശസ്ത്ര

PUBLISHED BY AUTHORITY

അധികാരികമായി പ്രസിദ്ധീകൃതമായ

Vol. I	THIRUVANANTHAPURAM, TUESDAY	30th October 2012 2012 ഓക്ടോബർ 30	No.	21
വാല്യം 1	തിരുവനന്തപുരം, ചെറായി	8th Karthika 1934 1934 കാർത്തികം 8	നമ്പർ	

## PART III

### Stores Purchase

#### Forest Department

#### Social Forestry Division, Thiruvananthapuram

#### TENDER NOTICE

No. SFA3-1808/2012.

15th October 2012.

Sealed tenders are invited separately from approved producers or distributors for the supply of polythene covers and good quality seeds for raising basketted seedlings under various schemes as per Schedule-I and Schedule-II given below. The envelopes for tenders shall be superscribed about name of tender for each work and submitted to Assistant Conservator of Forests, Rajeev Gandhi Nagar, Vattiyoorkavu P. O., Thiruvananthapuram.

Specifications—12 cm x 18 cm, 200 gauge size.

Approximate quantity —300000 Nos. (550 Kg.).

Last date and time of sale of tender form—16-11-2012 up to 1 p. m.

Tenders received up to —16-11-2012, 3 p. m.

Tender Date and Time —16-11-2012, 3.30 p. m.

#### SCHEDULE —II

#### Good quality seeds for raising basketted seedlings

Sl. No.	Species	Required Quantity (kg.)
(1)	(2)	(3)
1	Plavu	50
2	Mavu	50
3	Puli	5
4	Asokam	30

PAC—` 70,000.

EMD—` 1,750.

Cost of tender form :

Original—` 400 + VAT.

Duplicate—` 200 + VAT.

(1)	(2)	(3)
5	Kudampuli	90
6	Anjili	4
7	Mahagani	53
8	Kumbil	17
9	Nelli	2
10	Badam	27
11	Mathalam	4
12	Kanikonna	16
13	Aryaveppu	34
14	Pathimukam	17
15	Chandanam	7
16	Agasthikeera	2
17	Seethapazham	15
18	Sappotta	5
19	Poomaruthi	5
20	Njaval	15
21	Kasumavu	20
22	Kattadi	2
23	Rakthachandanam	7
24	Muringa	3
25	Kariveppu	5
26	Koovalam	2
Total		487

PAC— ` 60,000.

EMD— ` 1,500.

Cost of tender form:

Original — ` 400 + VAT.

Duplicate — ` 200 + VAT.

There may be differences in quantities of Schedule I and II according to actual requirement at the time of execution of work.

Tender forms will be issued on 16-11-2012 up to 1 p. m. at the office of Assistant Conservator of Forests, Social Forestry Division, Vattiyoorkavu P. O., Thiruvananthapuram. Tender forms duly filled and sealed will be accepted on the same day up to 3 p. m. and tenders will be opened at 3.30 p. m. in the presence of tenderers present at that time. If the date of tender happens to be a public holiday, the same will be held on the next working day at the same time and venue.

#### CONDITIONS

- The supply of seeds and polythene covers should be completed before 16-12-2012.
  - The receipt should be obtained from Range Officers of Social Forestry Unit, Thiruvananthapuram/ Neyyattinkara/Attingal after completion of the supply of polythene covers/seeds.
  - If the supply is not completed within days specified in condition item No. 1 above the tender will be cancelled and purchases made at the risk and loss of the original bidder.
  - EMD should be remitted as Demand Draft drawn on State Bank of Travancore, Thiruvananthapuram pledged in the name of Assistant Conservator of Forests, Social Forestry Division, Thiruvananthapuram and accompanied along with filled up tender forms.
  - SSI Units are exempted from remitting EMD on production of necessary eligibility certificates from the Manager, District Industries Centre concerned.
  - The quantities mentioned in the Schedules I and II are approximate and may vary according to actual requirements.
  - Rates quoted for supply of polythene bags or seeds should include transportation charges and existing taxes.
  - Two polythene covers should be produced as sample along with tender application for polythene covers.
  - The successful tenderer should remit 5% of PAC as security deposit for the contract and enter into an agreement with Forest Department within 7 days from date of receipt of intimation of the acceptance of tender.
  - Final payment of the seeds will be done only after ensuring germination of seeds and deduction of final amount will be done proportionately. 25% of each preliminary bill will be deducted as retention and the same will be released subjected to verification of percentage of germination.
  - On satisfactory completion of supply and all the above conditions the security deposit will be released to the tenderer on production of necessary Tax clearance certificate.
  - The tender is bound by the conditions of Kerala Store Purchase Rules.
  - All the conditions stipulated as per Kerala Forest Code and Kerala Store Purchase Manual shall be applicable for this tender also.
- Enquiries in this regard made in the Social Forestry Division Office in Thiruvananthapuram or Telephone No. 0471 2360462.
- ചുവടെ ചേർത്തിട്ടുള്ള പട്ടിക-I, പട്ടിക-II എന്നിവ പ്രകാരം യഥാക്രമം വിശദമാക്കിയിട്ടുള്ള അളവിൽ പോലിത്തീൻ കവറുകൾ, വൃക്ഷത്തെതകൾ ഉൽപ്പാദിപ്പിക്കുന്നതിന് നല്ല

గుణమెరుయ్యాడై విత్తుకశ ఏంపివ సాప్లై చెయ్యినటిక్ పటిక-I, పటిక-II ఏంపివ త్యక్కాయి వెవ్వేరాయ్యాడై దర్శాస్యకశ అంగీకృత ఉప్పొందకరింటిన్పుం/వితరణ కారింటిన్పుం ముడెవచ్చ కవరిం కషణీచ్చుకొత్తున్నా. ప్రస్తుత కవిరెడ్డి ప్రోత్సహితిగౌరి కవగుకశ సాప్లై చెయ్యినటిన్పుం దర్శాస్య/వ్యక్షణటికశ ఉత్పాదిష్టిక్కు నటిం టప్ప గుణమెరుయ్యాడై విత్తుకశ సాప్లై చెయ్యిన టిన్పుం దర్శాస్య ఏంపి ఏశ్వతి అసిస్టెంట్ మోరెడ్డు కసిసారివెర్డు, సాముహ్య వంవరుకరణ విభాగ యివిషన్, రాజీవ్యాసాయి గండ్ర, వక్తియుక్కాయి పి. ఔ., తిరువంతపురం-13 ఏం మెరువిలా స తిఱిల నిశింత సమ య తిఱికం సమర్పికొనటాణ్.

പട്ടിക-1

പോളിത്തീൻ കവറുകൾ

പോളിത്തീൻ കവറിന്റെ വിസ്താരങ്ങൾ—12 സെ. മീ. x  
18 സെ. മീ.—200 ഗ്രേജ് സൈസ്

ആവശ്യമുള്ള അളവ്—എക്കദേശം 300000 (550 Kg.)

അടങ്കൽ തുക—വ്യക്തമേശം 70,000.

നിരത്രവ്യൂ— 1,750.

## ഇംഗ്ലീഷ് ഹോറത്തിന്റെ വില:

രിജിനൽ—` 400 + VAT.

ယူညီကော်— 200 + VAT.

ടെന്തെ പ്രോഗ്രാം വിൽക്കുന്ന തീയതിയും സമയവും—  
16-11-2012, 1 മണിവരെ.

எனக்கு ஸிக்கிமூட்டு தீயதி— 16 - 11 - 2012 பக்க 3  
மளிவரை.

ടെൻഡർ തുറക്കുന്ന തീയതിയും സമയവും—16-11-2012,  
3.30 മണി.

പട്ടിക-II

## വ്യക്ഷത്തെകൾ ഉൽപ്പാദിപ്പിക്കുന്നതിനുള്ള നല്ല സൗഖ്യമേയുള്ള വിത്തുകൾ

ക്രമ നമ്പർ	വിത്തിന്റെ ഇനം	ആവശ്യമുള്ള അളവ് (കിലോ ഗ്രാം)
1	പൊവ്	50
2	മാവ്	50
3	പുളി	5
4	അരഞ്ഞോട്ടം	30
5	കുടങ്ങുളി	90
6	ആഞ്ചിത്തിലി	4
7	മഹാഗണി	53
8	കുന്നിൻ	17
9	നെല്ലി	2
10	ബുദ്ധം	27
11	മാതളം	4
12	കണ്ണിക്കുന്ന	16
13	ആരുചേപ്പ്	34
14	പതിമുഖം	17
15	ചട്ടനം	7
16	അഗസ്തികീരി	2

17	സീതപ്പണം	15
18	സപ്പേട്ട്	5
19	പുമരുതി	5
20	ഞാവൽ	15
21	കശുമാവ്	20
22	കാറ്റാടി	2
23	രക്തചന്ദനം	7
24	മുതിങ്ങ	3
25	കരിവേപ്പ്	5
26	കുവള്ളം	2

Digitized by srujanika@gmail.com

Digitized by srujanika@gmail.com

1910-1920 1,000.

— 6 —

2000 400 + VAT.

പട്ടിക I-ൽ രേഖപ്പെടുത്തിയിട്ടുള്ള അളവുകളിലും പട്ടിക II-ലെ ഇന്ത്യൻ അളവിലും ആവശ്യാനുസരണം വ്യത്യാസം വരുമ്പോയാണതാൻ

ദർഘലാസ് ഫോറിങ്ങ്‌ഷർ 16-11-2012-ന് പകൽ 1 മണിവരെ  
തിരുവനന്തപുരം സൗഖ്യത്വ ഫോറിന്റി ഡിവിഷൻ അസിസ്റ്റന്റ്  
ഫോറമ്പ് കമ്മ്യൂണിറ്റേറിയാട് ഓഫീസിൽനിന്നും ലഭിക്കുന്നതാണ്

പുതിപ്പിച്ച ദർശനാസ് ഫോറണ്ടേഷൻ അനേകിവസനം പകൽ 3 മൺഡിവര സീക്രിക്കറ്റുന്നതും 3.30 മണിക്ക് സ്ഥലത്ത് ഹാജരുള്ള ദർശനാസുകാരുടെ കുടി സാന്നിദ്ധ്യത്തിൽ തുറന്ന് പരിശോധി ക്കാനത്താമാണ്.

ପ୍ରାନ୍ତରୁ ଭିବନ୍ଦୁ ପେଟୁ ଛିଲ୍ ଭିବନ୍ଦୁମାତ୍ର ପ୍ରବୃତ୍ତି  
କୁଣ୍ଡଳପକ୍ଷିଙ୍କ ଅନ୍ତରୁ ପ୍ରବୃତ୍ତି ଭିବନ୍ଦୁ ନିଶ୍ଚିତ ସମୟରୁ  
ସମଲାଗ୍ନିକୁ ହୋଇ ଓଈ ଯମାକ୍ରମରେ ଲାଭ୍ୟ କୁ ନାହିଁ  
ସ୍ଵିକରିକାନ୍ତରୀ ତୁରଣ୍ୟ ପରିଶୋଧିକାନ୍ତରୀଲାଙ୍କ.

ଭାବୁନାଥ

1. പോളിത്തീൻ കവറുകൾ വൃക്ഷത്തെതകൾ ഉൽപ്പാദിപ്പിക്കുന്നതിനുള്ള നല്ല ഗുണമേരുമയുള്ള വിത്തുകൾ എന്നിവ കരംപ്രകാരം തിരുവനന്തപുരം, അറ്റിങ്കൽ, നെയ്യാറ്റിൻകര സോഷ്യൽ ഫോറസ്ട്ടി യൂണിറ്റ് ഏയിബാഹീസർമ്മാരെ ആര്യപ്പിച്ച് ദർശനാസുകാരൻ രസിൽ വാങ്ങേണ്ടതാണ്.
  2. കരാറിൽ ആർപ്പെട്ടുന്ന തീയതി മുതൽ ആവശ്യാനുസരണം സബ്സൈ ചെയ്യേണ്ടതും വിത്തുകൾ 1-12-2012-നകവും പോളിത്തീൻ കവറുകൾ 16-12-2012-നകവും സബ്സൈ പൂർത്തികരിക്കേണ്ടതുമാണ്.
  3. മേൽപ്പറഞ്ഞ ദിവസങ്ങൾക്കുള്ളിൽ നിശ്ചിത അളവിൽ സബ്സൈ പൂർത്തിയാക്കാൻ സാധിക്കാത്തപക്ഷം ടി ദർശനാസ റഫാക്കിയരായി കണക്കാക്കുകയും ടിയാൻസ് നഷ്ടഭാരതര വാദിത്വത്തിൽ വിജ്ഞും പോളിത്തീൻ കവറുകൾ/വൃക്ഷത്തെതകൾ ഉൽപ്പാദിപ്പിക്കുന്നതിന് നല്ല ഗുണമേരുമയുള്ള വിത്തുകൾ എന്നിവ വാങ്ങുന്നതിനുള്ള നടപടി സീകർക്കുന്നതുമാണ്.
  4. നിരതദ്വയം മേഖല ബാങ്ക് ഓഫ് ട്രാവൻകൂർബ�ൽ തിരുവനന്തപുരം ബോർഡിൽ മാറാവുന്ന ഡിമാൻഡ് ശ്രാവന്നായി താഴെ ഒപ്പീറ്റിക്കുന്ന ഉദ്യോഗസ്ഥരെ പേരിൽ പയ്യശ്ച ചെയ്ത് ദർശനാസിനോടൊപ്പം ഹാജരാക്കേണ്ടതാണ്.

5. എസ്.എസ്.ഐ. യൂണിറ്റുകൾ നിരതദ്വയം നൽകേണ്ടതില്ല. അതും സ്ഥാപനങ്ങൾ അതാൽ ജില്ലാ വ്യവസായ കേന്ദ്രം മാനേജ്മെന്റ് ഇതുസംബന്ധിച്ച ഫോറ്മുതാ സർട്ടിഫിക്കറ്റ് ഹാജരാക്കേണ്ടതാണ്.
6. പട്ടികകളിൽ രേഖപ്പെടുത്തിയിട്ടുള്ള അളവ് ഏകദേശം മാത്രമാണ്.
7. പോളിത്തിൻ കവറുകൾക്കും വിത്തിനങ്ങൾക്കും കിലോഗ്രാം അടിസ്ഥാനമാക്കിയുള്ള വില, ട്രാൻസ്പോർട്ടിനും ചാർജ്ജും, മറ്റ് നില വിലുള്ള നികുതികൾ എന്നിവ ചേർന്നുള്ള നിരക്കും തുകയും ആയിരിക്കുന്നു ദർശാനാണ് രാജാ വഴി രേഖപ്പെടുത്തേണ്ടതാണ്.
8. പോളിത്തിൻ കവറിനെ സാംബന്ധിച്ചുള്ള ദർശാനിനൊപ്പം സാമ്പിളായി രണ്ട് പോളിത്തിൻ കവറുകൾ കൂടി വച്ചിട്ടുണ്ട്.
9. അംഗീകരിക്കപ്പെടുന്ന ദർശാനുകാരൻ അടക്കൽ തുകയും 5% തുക സെക്കൂറിറ്റി വച്ച് ദർശാനു അംഗീകരിക്കുന്ന നിലയിൽ അനുയയിക്കുന്ന തീയതി മുതൽ 7 (എഴ്) ദിവസ തിനുകും കരാറിലേപ്പെടേണ്ടതാണ്.
10. കരാർ പ്രകാരമുള്ള സാഹ്യ നിശ്ചിത ദിവസത്തിനകം തുപ്പത്തികരമായി പുർത്തിയാക്കി കഴിഞ്ഞാൽ സെക്കൂറിറ്റി വിടുതൽ ചെയ്യുന്നതിന് ആവശ്യമായ ടാക്സ് ഫൈറിൽസ് സർട്ടിഫിക്കറ്റുകൾ ഹാജരാക്കി സെക്കൂറിറ്റി മടക്കി വാങ്ങേണ്ടതാണ്.
11. കരാർ പ്രകാരമുള്ള വിത്തുകളുടെ അവസാന ബില്ല് ടി വിത്തുകളുടെ ശൃംഖലിലവാരവും മുളക്കൽ ശതമാനവും സംബന്ധിച്ച പരിശോധനയ്ക്ക് വിധേയമായിരിക്കും. 25% തുക ഓരോ ബില്ലിലും റിട്ടർഷനായി പിടിക്കുകയും ആയത് മേൽ പരിശോധന അടിസ്ഥാനമാക്കി റിലൈൻ ചെയ്യുന്നതുമാണ്.
12. രേഖാർ പർച്ചേസ് സംബന്ധിച്ച് കേരളാ ഗവർണ്ണർക്ക് വേണ്ടി സർക്കാർ പുറപ്പെടുവിച്ചിട്ടുള്ള വ്യവസ്ഥകൾ പാലിക്കുവാൻ ദർശാനുകാരൻ ബാധ്യപ്പെടുന്നു.
13. കേരള ഫോറീസ് കോഡിലും കേരളാ ഗവർണ്ണർക്കുവേണ്ടി രേഖാർ പർച്ചേസ് മാനുവലിലും പറയുന്ന വ്യവസ്ഥകൾ ഈ ദർശാനിനും ബാധകമാണ്.

കുടുതൽ വിവരങ്ങൾക്ക് പ്രവൃത്തി ദിവസങ്ങളിൽ  
തിരുവന്നത്ത്വം സോഷ്യൽ ഫോറീസ്ട് ഡിവിഷൻ ആഫീസിലേം  
0471 2360462 എന ഫോൺ നമ്പറിലോ അനേകിക്കാം  
വുന്നതാണ്.

Social Forestry Division, (Sd.)  
Thiruvananthapuram. Assistant Conservator of  
Forests.

#### TENDER NOTICE

No. SA4-1518/12.

1st October 2012.

Sealed tenders are invited from the authorized manufacturers and suppliers for the supply of polythene covers, good quality seeds for raising seedlings of trees and good quality river sand as per following Schedule, I, II & III.

The envelopes containing the tenders should be

superceded as "Tender for supplying polythene covers/good quality seeds for raising seedlings of Trees/River Sand".

#### SCHEDULE I

##### Polythene Covers

Details of polythene covers—12 cm × 18 cm, 180 gauge size having 2 punch holes (4 holes) from the bottom at height of 2 cm.

Quantity—600000 Nos. (approximate)

Estimated amount—Approximate ` 1,20,000.

EMD—` 3,000.

Value of tender form—` 400 + VAT.

#### SCHEDULE II

##### Good Quality Seeds

Sl. No.	Items of seeds	Quality of seeds required (Kgs.)
1	Mahagony	200
2	Kumbil	200
3	Ambazham	80
4	Rosewood	24
5	Kanikonna	12
6	Nelli	4
7	Pera	4
8	Kara	8
9	Chamatha	80
10	Karingali	8
11	Ungu	40
12	Seethapazham	12
13	Sapota	16
14	Koovalam	12
15	Teak	600
16	Thanny	135
17	Sandal	50
18	Badam	100
19	Njaval	120
20	Poovarashu	135
21	Padimukam	160

Estimated amount—` 1,80,000 (Approximate).

EMD—` 4,500.

Value of tender form—` 400 + VAT.

### SCHEDULE III

#### River Sand

Good Quality river sand—36M<sup>3</sup> (Approximate).

Estimated amount— ` 72,500 (Approximate).

EMD— ` 1,813.

Value of tender form— ` 400 + VAT.

The quantities of items as per Schedule I, II and III shall change as per actual requirements.

Last date and time of sale of tender forms—8-11-2012 upto 1 p. m.

Last date and time of receipt of sealed tenders—8-11-2012 upto 3 p. m.

Date and time of opening of sealed tenders 8-11-2012 at 3.30 p. m.

Name of officer from whom tender forms are to be obtained and to whom sealed tenders are to be submitted: The Assistant Conservator of Forests, Social Forestry Division, Vanasree Complex, Chinnakkada, Kollam, Pin-691 001.

If the date fixed for tender happens to be declared as holiday, all proceedings will be done on the next working day with the same time schedule specified above.

#### CONDITIONS

1. The supply of seeds should be completed before 30-11-2012, Supply of Polythene covers and River sand should be completed before 15-12-2012 as per requirements.
2. The receipt should be obtained from Range Officer, Social Forestry Unit Kollam/Punalur after the completion of the supply of Polythene covers/ Good quality seeds/River sand at specified location as per agreement.
3. If the supply is not completed within the dates specified in item No. (1) above, the tender will be cancelled and action taken to purchase the items at the risk and loss of the original bidder.
4. The Demand Draft towards EMD should be pledged in the name of the Assistant Conservator of Forests, Social Forestry Division, Kollam payable at State Bank of Travancore, Civil Station Branch, Kollam should be accompanied along with the filled up tender forms.
5. SSI Units are exempted from remitting EMD, Such units should produce necessary eligibility Certificates obtained from the Manager, District Industries Centre concerned.
6. The quantities mentioned in the Schedules I, II and III are only approximate and may vary.

7. Rate to be quoted for supplying polythene bags/ Good quality seeds should be the price of the item per Kg. inclusive of all taxes in force; and its transporting charge. Regarding the supply of River Sand, the rate to be quoted should be the cost per 1M<sup>3</sup> including taxes if any, in force and its transporting charges. The seeds which are to be supplied from Kerala forest seeds centre will be exempted. Payment of seeds will be made based on germination percentage.
8. 2 polythene covers of prescribed specifications should be produced along with the tender application as samples.
9. The successful tenderer should remit 2.5% amount of the PAC in addition to the EMD as security deposit for the contract; and enter into an agreement with Forest Department within 7 days from the date of intimation regarding the acceptance of the tender.
10. After completing the supply of items satisfactorily, the security deposit will be released to the tenderer on production of necessary tax clearance certificate.
11. The tenderer is liable to follow Kerala Store Purchase Rules.
12. All conditions stipulated as per Kerala Forest Code and Kerala Store Purchase Manual is applicable for this tender.
13. The undersigned reserves the right to cancel the tender without assigning any reason.

Further details can be available from Social Forestry Division Office, Vanasree Complex, Chinnakkada, Kollam and in telephone number 0474-2748976 on working days.

ചുവാട ചേർത്തിട്ടുള്ള പട്ടിക-I, II, III എന്നിവ പ്രകാരം തമാക്കമുണ്ടാക്കിയിട്ടുള്ള അളവിൽ പോളിത്തീൻ കവറുകൾ, വൃക്ഷത്തെക്കൾ ഉല്പാദിപ്പിക്കുന്നതിന് നല്ല ഗുണമേയുള്ള വിത്തുകൾ, ആറുമാൺ എന്നിവ സബ്സൈ ചെയ്യുന്ന തിന് പട്ടിക-I, II, III എന്നിവയ്ക്കായി വെവ്വേറൊന്തുള്ള ദർശാസ്വകൾ അംഗീകൃത ഉല്പാദകരിൽനിന്നും/വിതരണ കാരിൽനിന്നും മുട്ടവച്ച കവറിൽ കഷ്ണിച്ചുകൊള്ളുന്നു. പ്രസ്തുത കവറിൽപ്പെട്ട പുറത്ത് പോളിത്തീൻ കവറുകൾ സബ്സൈ ചെയ്യുന്നതിനുള്ള ദർശാസ്വകൾ/വൃക്ഷത്തെക്കൾ ഉല്പാദിപ്പിക്കുന്നതിന് നല്ല ഗുണമേയുള്ള വിത്തുകൾ സബ്സൈ ചെയ്യുന്നതിനുള്ള ദർശാസ്വകൾ/ആറുമാൺ സബ്സൈ ചെയ്യുന്നതിനുള്ള ദർശാസ്വകൾ എന്ന് എഴുതി അസിസ്റ്റന്റ് ഫോറസ്റ്റ് കൺസൾവറ്റർ, സോഷ്യൽഫോറസ്റ്റി ഡിവിഷൻ, വന്ത്രൈ കോംപ്ലക്സ്, ചിന്നക്കാട്, കൊല്ലം, പിൻ-691 001 എന്ന മേൽവിലാസത്തിൽ നിശ്ചിത സമയത്തിനകം സമർപ്പിക്കേണ്ടതാണ്.

#### പട്ടിക-I

#### പോളിത്തീൻ കവറുകൾ

പോളിത്തീൻ കവറിൽപ്പെട്ട വിശദാവജ്ഞസ്ഥ—12 സെ.മീX 18 സെ.മീ. 180 ഗ്രേജ് സെസന് താഴ്വാഗത്തുനിന്നും 2 സെ. മീ. ഉയരത്തിലായി രണ്ട് പണ്ട് ദ്വാരമുള്ളത് (നാല് ദ്വാരം)

ആവശ്യമുള്ള അളവ്—600000 ഏസ്റ്റം (എക്കദേശം).

അടക്കൽ തുക—എക്കദേശം ` 1,20,000.

നിരത്വവ്യാപ്തി—` 3,000.

ടെണ്ടർ ഫോറത്തിന്റെ വില :

ഡിജിനൽ—` 400 + വാറ്റ്.

ധ്യാപ്പിക്കേറ്റ്—` 200 + വാറ്റ്.

### പട്ടിക-II

#### **വ്യക്ഷതെകകൾ ഉല്പാദിപ്പിക്കുന്നതിനുള്ള നല്ല ഗുണമേരുത്യുള്ള വിത്തുകൾ**

ക്രമ നമ്പർ	വിത്തിന്റെ ഇനം	ആവശ്യമുള്ള അളവ് കിലോഗ്രാം
1	മഹാഗന്ധി	200
2	കുമിൾ	200
3	അന്ധമി	80
4	ഇളട്ടി	24
5	നൈലി	4
6	കണ്ണിക്കണ്ണ	12
7	പേരം	4
8	കാരം	8
9	ചമത്ര	80
10	കർജ്ജാലി	8
11	ഇങ്ങ്	40
12	സൈതപ്പും	12
13	സപ്ലീട്ട്	16
14	കുവളം	12
15	തേക്ക്	600
16	താന്ത്രി	135
17	ചന്ദനം	50
18	ബുദ്ധം	100
19	ഞാവൽ	120
20	പുവരശ്ച	135
21	പതിമുഖം	160

അടക്കൽ തുക—എക്കദേശം ` 1,80,000.

നിരത്വവ്യാപ്തി—` 4,500.

ടെണ്ടർ ഫോറത്തിന്റെ വില :

ഡിജിനൽ—` 400 + വാറ്റ്.

ധ്യാപ്പിക്കേറ്റ്—` 200 + വാറ്റ്.

### പട്ടിക-III

#### **ആറുമണത്ത്**

ആവശ്യമുള്ള അളവ്—എക്കദേശം 36 M<sup>3</sup>

അടക്കൽ തുക—എക്കദേശം ` 72,500.

നിരത്വവ്യാപ്തി—` 1,850.

ടെണ്ടർ ഫോറത്തിന്റെ വില—` 400 + വാറ്റ്.

പട്ടിക I, II, III എന്നിവ പ്രകാരം രേഖപ്പെടുത്തിയിട്ടുള്ള അളവുകളിൽ ആവശ്യാനുസരം വ്യത്യാസം ഉണ്ടാകാവുന്നതാണ്.

ദർശാന് ഫോറങ്കൾ 8-11-2012-ന് പകൽ 1 മൺവരെ കൊല്ലം സോഷ്യൽ ഫോറൻസി ഡിവിഷൻ അസിസ്റ്റന്റ് ഫോറൽ കൺസൾവേറ്ററുടെ ആഫീസിൽ നിന്നും ലഭിക്കുന്നതാണ്.

പുതിപ്പിച്ച ദർശാന് ഫോറങ്കൾ അനേകിവസം പകൽ 3 മൺവരെ സീക്രിക്കറ്റുന്നതും 3.30 മണിക്ക് സഫലത്ത് ഹാജരുള്ള ദർശാനസുകാരുടെ കൂടി സാന്നിദ്ധ്യത്തിൽ തുറന്ന് പരിശോധിക്കുന്നതുമാണ്.

പ്രസ്തുത ദിവസം പൊതു ഒഴിവ് ദിവസമായി പ്രവൃത്താവി ക്കുന്നപക്ഷം അടുത്ത പ്രവൃത്തി ദിവസം നിശ്ചിത സമയത്തും സഫലത്തും ദർശാന് ഫോറങ്കൾ ധമാക്കമാ ലഭ്യമാക്കുന്നതും, സീക്രിക്കറ്റുന്നതും തുറന്ന് പരിശോധിക്കുന്നതുമാണ്.

#### വ്യവസ്ഥകൾ

1. പോളിത്തീൻ കവറുകൾ, വ്യക്ഷതെകകൾ ഉല്പാദിപ്പിക്കുന്നതിനുള്ള നല്ല ഗുണമേരുത്യുള്ള വിത്തുകൾ, ആറുമണത്ത് എന്നിവ കരാർ പ്രകാരം കൊല്ലം/പുനരുപയോഗിക്കുന്ന സോഷ്യൽ ഫോറ്റേറുകൾ നിർദ്ദേശിക്കുന്ന സഫലങ്ങളിൽ ഏൽപ്പിച്ച് ദർശാനസുകാരൻ രസീത് വാങ്ങണംതാണ്.
2. കരാറിൽ ഏർപ്പെടുന്ന തീയതി മുതൽ ആവശ്യാനുസരം സരണം സംശയം ചെയ്യേണ്ടതും, വിത്തുകൾ 30-11-2012-നകതും, പോളിത്തീൻ കവറുകൾ, ആറുമണത്ത് എന്നിവ 15-12-2012-നകതും സംശയം പൂർത്തീകരിക്കേണ്ടതുമാണ്.
3. മേൽപ്പെറ്റ ദിവസങ്ങൾക്കുള്ളിൽ നിശ്ചിത അളവിൽ സംശയം പൂർത്തിയാക്കാൻ സാധിക്കാതെപക്ഷം ടി ദർശാന് റൂക്കിയതായി കണക്കാക്കുകയും, ടിയാൻ്റെ നഷ്ടഭാരതരവാദിത്തത്തിൽ വീണ്ടും പോളിത്തീൻ കവറുകൾ/വ്യക്ഷ തെക്കൾ ഉല്പാദിപ്പിക്കുന്നതിൽ നല്ല ഗുണമേരുത്യുള്ള വിത്തുകൾ/ആറുമണത്ത് എന്നിവ വാങ്ങുന്നതിനുള്ള നടപടി സീക്രിക്കറ്റുന്നതുമാണ്.
4. നിരത്വവ്യാപ്ത ദേശീയ ബാധക ട്രാവർക്കുറിക്കേ കൊല്ലം സിവിൽ ദേശീയ ബോബിൽ മാറാവുന്ന ഡിമാൻഡ് ഡ്രായി താഴെ ഒപ്പുവെച്ചു ഉദ്ഘാഗമ്പണ്ണേ പേരിൽ പൂഡിം ചെയ്ത് ദർശാനി നൊപ്പം ഹാജരാക്കേണ്ടതാണ്.
5. എസ്. എസ്. ഐ. യൂണിറ്റുകൾ നിരത്വവ്യാപ്ത നൽകേ സംബന്ധിച്ചു. അത്തരം സ്ഥാപനങ്ങൾ അതായ്ക്കു ജില്ലാ വ്യവസായ കേന്ദ്രം മാനേജരുടെ ഇതു സംബന്ധിച്ചു യോഗ്യതാ സർട്ടിഫിക്കറ്റ് ഹാജരാക്കേണ്ടതാണ്.
6. പട്ടിക കളിൽ രേഖപ്പെടുത്തിയിട്ടുള്ള ക്രാണ്ടിറ്റി എക്കദേശം മാത്രമാണ്.

താമസിച്ചു ലഭിക്കുന്ന ദർശാസ്യകൾ നിരസിക്കുന്നതാണ്. ദർശാസ്യകൾ 6-11-2012 ചൊല്ലാഴ്ച ഉച്ചതിരിഞ്ഞ 4 മൺവരെ സീക്രിക്കറ്റുന്തും അപ്പോൾ ഹാജരുള്ള ദർശാസ്യകാരുടെയോ ഏജൻസിയേരുന്നേയോ സാന്നിദ്ധ്യത്തിൽ ഇടക്കി വൈൽഡ്‌ലൈംഗ് വാർധനോ അദ്ദേഹം അധികാരപ്പെടുത്തുന്ന ഉദ്യോഗസ്ഥനോ തുറക്കുന്നതുമായിരിക്കും.

സാഹീ ചെയ്യുന്ന സാധ ന തിരിഗ്രന്ത് ഉദ്ദേശ വില—  
2 ലക്ഷ്മി.

നിരതബ്രഹ്മം—` 2,000 (പണമായോ ദിംഖ്ഗായോ  
എൻ. എസ്. സി. ആയോ)

ദർഘാസ് ഫോറത്തിന്റെ വില— 400+വാറ്റ്.

ഡൽഹാസ് ഫോറം വിൽക്കുന തീയതിയും സമയവും—  
6-11-2012 ഉച്ചർക്ക് 1 മണിവരെ.

ദർശനാസുകാരൻ കൂട്ട് ചെയ്യുന്ന നിരക്കിന് ചുരുങ്ങിയത് 3 മാസം പ്രാബല്യമുണ്ടായിരിക്കുണ്ടാം. ദർശനാസ് സൈകിൾചീഫ് അറിയിക്കുന്ന തീയതി മുതൽ 7 ദിവസത്തിനകം ^ 100 സെക്കൂണ്ട് അടച്ച് ഉടൻടി വെക്കേണ്ടതും, ഉടൻടി തീയതി മുതൽ 14 ദിവസത്തിനകം മോട്ടോർ ഇടുക്കി വെവർഡിലെഹർ റിയൽഡിൽ എത്തിക്കേണ്ടതുമാണ്. കേരള സർക്കാരിന്റെ സ്റ്റോർ പ്രശ്നപ്പാസ് രൂളിൽഎ എല്ലാ വകുപ്പുകളും ഈ ദർശനാസിന് ബാധ കമായിരിക്കും.

வெவ்வேலையில் வார்த்தைகள் கார்யாலயம், (ஸ்டாக்) வெகுட்டியில் வார்த்தைகள் கார்யாலயம், வார்த்தைகள்.

Social Forestry Division,  
Kollam. (For and on behalf of  
the Governor of Kerala)

(Sd.)  
*Assistant Conservator  
of Forests.*

## Social Forestry Division, Kollam.

(For and on behalf of  
the Governor of Kerala)

ലാലു ഭർജ്ജാന് പരമ്പര

നമ്പർ 29-1877/2012.

2012 ഏക്ടോവർ 9.

இடுக்கி வெளிய்வெலப் பெற்றிருப்பார்தான் மூத்த அமீஸ் அவசியத்தினால் ஒரு Yamaha out board motor 2 stroke model E 25BMHL (Petrol) 25 HP ஸ்டேப் தொழில்துறைக்கு முத்துப் பற்றாடுகள் கச்சிளிபுக்காண்டுகள்.

ବର୍ତ୍ତମାନ କବିରୀଣ୍ଟ ମୁକହୀଠି ସାହେଜୁ ଚେଯୁଗ ବନ୍ଦତୁ  
ବିରୀଣ୍ଟ ପେର ଏହ୍ୟାତିରିକେଣିତତୁ ହ୍ରଦାକୁ ବୈଵଳ୍ୟବୈଲାହି  
ଯାରୀଙ୍କ ଏହି ପିଲାରୀ ଏହ୍ୟାତି ଯିତିକେ ଛେତ୍ର ମା ଗା.